

VERORDENING (EEG) Nr. 1264/73 VAN DE RAAD

van 14 mei 1973

betreffende de levering van magere-melkpoeder als voedselhulp aan de Sahellanden

DE RAAD VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Euro-
pese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en zuivel-
produkten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte be-
treffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpas-
sing der Verdragen⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7,
lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Sahellanden de Gemeenschap
ervan in kennis hebben gesteld dat als gevolg van
de verslechtering van de weersomstandigheden hun
voorziening met melk en hun economische en finan-
ciële situatie ernstig zijn aangetast; dat het derhalve
noodzakelijk is dat de Gemeenschap aan deze lan-
den met spoed bepaalde hoeveelheden van dit pro-
dukt in de vorm van magere-melkpoeder levert;

Overwegende dat bij een dergelijke levering rekening
moet worden gehouden met de beschikbare hoeveel-
heden magere-melkpoeder in de Gemeenschap en
met de noodzaak geen marktverstoringen te veroor-
zaken;

Overwegende dat de voorraden bij de interventie-
bureaus levering van 13 000 ton magere-melkpoeder
mogelijk maken;

Overwegende dat om een doeltreffende aanwending
van de hulp mogelijk te maken, dient te worden
voorzien in volledige of gedeeltelijke financiering van
de vervoerkosten tot de plaatsen van bestemming;

Overwegende dat gezien de urgentie, bij wijze van
uitzondering, dient te worden voorzien in de moge-
lijkheid een onderhandse procedure te volgen voor
het vervoer van het betreffende produkt vanaf de
opslagplaatsen van de interventiebureaus naar de
plaatsen van bestemming,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 mei 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. VAN ELSLANDE

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Er wordt een hoeveelheid van 13 000 ton magere-
melkpoeder ter beschikking gesteld van de volgende
landen, welke hoeveelheid als volgt wordt verdeeld :

Republiek Boven-Volta	1 800 ton,
Republiek Mali	2 100 ton,
Republiek Mauritanië	1 800 ton,
Republiek Niger	2 500 ton,
Republiek Senegal	2 400 ton,
Republiek Tsjaad	2 400 ton.

Artikel 2

Het in artikel 1 bedoelde magere-melkpoeder be-
staat uit melk die is gekocht overeenkomstig het
bepaalde in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 804/68.

Artikel 3

1. Voor de toepassing van artikel 1 wordt een
bedrag gestort dat de transportkosten dekt tot de in
de uitvoeringsbepalingen van de onderhavige ver-
ordening vastgestelde plaatsen van bestemming.

2. Het in lid 1 bedoelde bedrag wordt door middel
van de aanbestedingsprocedure bepaald, of, rekening
houdend met het dringende karakter, door middel
van een onderhandse procedure tegen de minst be-
zwaarlijke voorwaarden.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag vol-
gende op die van haar bekendmaking in het *Publi-
katieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.